



LWM YAAM KEV PAAB
KOM TSEG TAU NYAJ
HAB NQE CUA TXAG
CUA SUV!



Thaum koj muaj cai txais kev paab huv Wisconsin Home Energy Assistance program (WHEAP) rua koj cov nqe cua txag cua suv lawm, koj kuj yuav nkaag tau rua lwm txuj kev paab them nqe cua txag cua suv los tseg nyaj hab. Pum nyob nuav hab hu rua peb kom paub ntxiv!

HLOOV-KHU QHOV CUB CUA SUV



Yog koj lub qhov cub cua suv tsi ua num lawm, Emergency Heating System Assistance yuav paab tau cov tswv tsev los cov xauj tsev! * Peb paab them nqe khu. Tej zag tseem paab hloov hlo tau hab! (* Koj hab tug tswv tsev yuav tsum nkaag tau rua WHEAP.2-4 yig los tug tswv yuav tsum nyb huv.) Hu rua 2-1-1 kom paab qhov cub, 24/7/365.

KEV TSO PAAJ THAIV CUA TXAG CUA SUV

Qhov kev paab nuav paab txu tau lub nraa nyaav rua tsev tuab neeg. Qhov kev paab nuav yuav paab tau kom txu tau cov nqe cua txag cua suv ntau, kuj yuav paab tseg tau nyaj. Kev paab yuav nyag txawv nyag, nyob ntawm lub tsev hab saib zoo le caag. Feem ntau cov kev paab zoo le nuav:

- Tso paaj sau nthaab, phaab ntsaa hab tag tsev, txu cua tawm
- Hloov cov teeb tsi qeg fais fab hab lub pob tswj suv txag
- Tswv yim paab txuag nyaj rua khu los txuag cua txag cua suv



KEV PAAB TI TEG TI TAW (SAIB SAAB NRAO KOM PAUB NTXIV!)



YOG HAIS TIAS TAM SIM NO KOJ YEEJ TSEEM TSIS MUAJ CUA SOV LOS SIS TEJ ZAUM YUAV RAUG TXIAV

Kev pab daws teeb meem tuaj yeem siv tau yog tias koj tsis muaj cua sov, tau txais daim ntawv ceeb toom txiax los ntawm tus cua sov, los sis tau ze rau roj thiab tsis tuaj yeem yuav tau ntxiv lawm. WHEAP cov koom haum muab tus xov tooj 24-teev pab cuam daws teeb meem thaum muaj xwm txheej ceev tom qab sij hawm ua hauj lwm



MUAJ NTAU TXUJ KEV PAAB CUA TXAG CUA SUV HAB TSEG NAYJ, NTAWM NUAV!

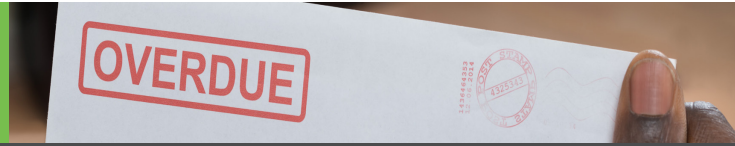
KEV PAAB TI TEG TI TAW



Txawm yog koj them txhua hli taag xyoo, los koj yuav raug txav tsi muaj suav tawg thaum koj tsi them kom puv raws le txhua hli, los tsi nyob qhov them txhua hli. Yog koj tshuav nge ntau hab dlhos raws le txuj cai paab ti teg taw koj kuj yuav tau txais kev paab. Yuav tau txais kev paab ti teg ti taw yuav tsum yog le nuav:

- Tsev tuab neeg yuav tsum tsi muaj cua suv/fais fab lawm los tsi muaj cua suv/fais fab thawj nub qheb ua num.
- Cov nyaj pum zoo paab tau tsuas nyob thaaj tsaam \$300 rua \$1,200.
- Cov roj xaa tuaj ntau tshaaj los tsi pub dlau qhov saam puv kws tsawg kawg nkaus nrug rua nge xaa (thaum has raug).
- Cov roj hlawv hab fais fab ntau tshaaj yuav tsum them raws le lub tuam txhaab fais fab has tseg.

PAAB TIV THAIV XOB TI TEG TI TAW



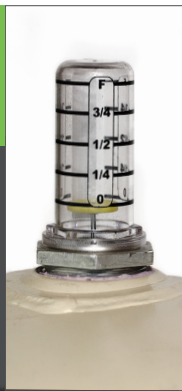
Kev paab fais fab cua suv paab tau koj kom maav maav them nge rua We Energies. Kev paab kom xob nyuaj sab, paab them hab txu kev txhawj tsaam raug txav. Txuj kev paab nuav yeej paab pib them ib qhov ua ntej.

- Kev paab kom xob ti teg ti taw nuav yog nyob ntawm lub county tseem paab tau xwb.
- Txuj kev paab ti teg ti taw tseem muaj nyaj thaum lub caij ntsib koj.

THOV: • Saib koj dlaim nge • Them nge txhu hli • Tsi xob tseg tsi them nge thaum lub caij ntuj no kws muaj cai tsi raug txav.ts

PAAB TI TEG TI TAW: ROJ OIL, PROPANE, HAB LWM YAAM ROJ HLAUV

Cov tswv roj feem ntau pheej kom them qhov tswg kawg nkaus lost seem kim heev. Txuj kev paab ti teg ti taw nuav yuav paab them tau qhov tsawg kawg nkaus kom koj muaj roj hlawv. Txuj kev paab ti teg ti taw nuav hab kev tso paaj thaiv cua suv cua txag kuj yuav paab hloov tau koj lub qhov cub kws siv roj oil los propane lug siv cua natural gas –ib qhov paab dlawb kom kom txuag tau nyaj rua koj lub tsev.



KEEPWARMKE.ORG • 270-4-MKE (4653) • HU RUA 2-1-1 YOG XAAVTAU KEV PAAB TOM QAAB LUB CAIJ QHEB

